

Δημήτρης Μουτάφης

Ταμίας, υπεύθυνος γραφείου διαχείρισης έργων και ομάδων εργασίας Παρατηρητηρίου Αγοράς, ψηφιακού μετασχηματισμού και ομάδας ορολογίας της Πανελλήνιας Ένωσης Μεταφραστών (ΠΕΜ)
Πιστοποιημένος μεταφραστής, ορολόγος, social media marketer, data protection officer και business coach/σύμβουλος επιχειρήσεων
Ιδιοκτήτης της μεταφραστικής εταιρείας OMADA (Αθήνα)
Ηλ-ταχ.: dmoutafis@weareomada.eu, treasurer@pem.gr

Βιογραφικό Σημείωμα

Ο Δημήτρης έχει πτυχίο στη Διοίκηση Επιχειρήσεων, μεταπτυχιακή πιστοποίηση στην Παγκόσμια Επικοινωνία και μεταπτυχιακό τίτλο σπουδών στην Επαγγελματική Μετάφραση. Είναι κάτοχος του Diploma in Translation (DipTrans IoLET) του Chartered Institute of Linguists και Certified Social Media Marketer, Certified Business Coach και Certified Data Protection Officer.

Ασχολείται επαγγελματικά με τη μετάφραση, την ορολογία και την τοπική προσαρμογή από το 2007, στον γλωσσικό συνδυασμό Αγγλικά <> Ελληνικά, με ειδίκευση σε κείμενα της ΕΕ, εμπορικά κείμενα και κείμενα μάρκετινγκ, ενώ από το 2012 έως το 2015 απασχολείται ως εκπαιδευτής και σύμβουλος social media και digital marketing σε επιχειρήσεις και ιδιωτικές σχολές. Το 2015 έγινε ιδιοκτήτης του μεταφραστικού γραφείου OMADA, το οποίο είναι ένα από τα αρχαιότερα μεταφραστικά γραφεία στην Ελλάδα και από τους πρώτους προμηθευτές μεταφραστικών υπηρεσιών για την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και το Μεταφραστικό Κέντρο των Οργάνων της ΕΕ και προσφέρει σύγχρονες υπηρεσίες μετάφρασης και ορολογίας και άλλες γλωσσικές υπηρεσίες με χρήση των τελευταίων τεχνολογιών και εφαρμογών τεχνητής νοημοσύνης και αυτοματοποίησης.

Ο Δημήτρης είναι μέλος της ΠΕΜ από το 2017. Από το 2020 είναι Ταμίας της ΠΕΜ και υπεύθυνος του γραφείου διαχείρισης έργων και συντονιστής των Ομάδων Εργασίας Παρατηρητηρίου Αγοράς, Ψηφιακού Μετασχηματισμού καθώς και της Ομάδας Εργασίας Ορολογίας. Επίσης μέλος του Διοικητικού Συμβουλίου του Διεθνούς Δικτύου Ορολογίας TermNet, της Γενικού Επιστημονικού Συμβουλίου της Ελληνικής Εταιρείας Ορολογίας (ΕΛΕΤΟ) και της Συντονιστικής Επιτροπής του Ελληνικού Δικτύου Ορολογίας (ΕΔΟ) της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.